

Atodiad III – Rhestr Ddarllen

Nid yw'r rhestr yma yn un hollgynhwysol, ond mae pob teitl yn ymwneud a Morgannwg. Gallwch ddod o hyd i lawr yn Archifau Morgannwg, neu drwy Lyfrgelloedd Caerdydd neu Lyfrgelloedd Prifysgol Caerdydd. Mae rhai hefyd ar gael trwy lyfrgelloedd ar-lein.

Papurau

Brooks, Simon, 'Tiger Bay a'r Diwylliant Cymraeg', Honorary Proceedings of the Cymmrodorion Society, Cyf. 15, 2009, tt 198-216

Cayford, Joanne M., 'In Search of 'John Chinaman': Press Representations of the Chinese in Cardiff 1906-1911', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 5, Rhif 4, 1991, t 37-50

Evans, Neil, 'The South Wales Race Riots of 1919', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 3, Rhif 1, Gwanwyn 1980, t 5-29

Evans, Neil, 'The South Wales Race Riots of 1919: A Documentary Postscript', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 3, Rhif 4, 1983, t 76-88

Evans, Neil, 'Immigrants and Minorities in Wales, 1840-1990: A Comparative Perspective', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 5, Rhif 4, 1991, t 5-26

Jordan, Glenn H., 'Images of Tiger Bay: Did Howard Spring Tell the Truth?', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 5, Rhif 1, 1988, t 53-59

Moore, Kerry, Mason, Paul & Lewis, Justin Matthew Wren, 'Images of Islam in the UK: The Representation of British Muslims in the National Print News Media 2000-2008,' (Prifysgol Caerdydd, 2008)

Morris, David, 'Identifying the Black Presence in Eighteenth-Century Wales', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 10, Rhif 1, 2008

Sherwood, Marika, 'Racism and Resistance: Cardiff in the 1930s and 1940s', Llafur: The Journal of the Society for the Study of Welsh Labour History, Cyf. 5, Rhif 4, 1991, t 51-70

Shopland, Norena, 'Finding a Celoured Man', History Matters, Cyf. 1, Rhif 3 (Haf 2021)

Sollors, Werner. 2010. 'The Celtic Nations and the African Americas', *Comparative American Studies: An International Journal*, Vol. 8, No. 4 (Rhagfyr), tt 316–322

Williams, C., & De Lima, P., 'Devolution, Multicultural Citizenship and Race Equality: From Laissez-faire to Nationally Responsible Policies', *Critical Social Policy*, Vol. 26, No. 3 (2006), tt 498–522

Williams, Charlotte, 'Can we Live Together? Wales and the Multicultural Question', *Transactions of the Honourable Society of Cymmrodorion*, Vol. 11 [Cyfres Newydd] (2005), t 216-230

Llyfrau Ffeithiol

Aaron, Jane, & Williams, Chris (Gol.), *Postcolonial Wales* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2005)

Adi, Hakim, *The History of the African & Caribbean Communities in Britain* (Wayland, 1995)

Banton, Michael P, *The Coloured Quarter*, (Cape, 1955)

Bloom, Leonard, *The Social Psychology of Race Relations*, (Allen and Unwin, 1971)

Chetty, Darren, Muse, Grug, Issa, Hanan, & Tyne, Iestyn, *Welsh (Plural): Essays on the Future of Wales* (Repeater Books, 2022)

Chaney, Paul & Fevre, Ralph, 'Welsh Nationalism and the Challenge of 'Inclusive' Politics', *Political Opportunities, Social Movements, and Democratization*, (Emerald Group Publishing Limited, 2001)

Collins, Sydney, *Coloured Minorities in Britain Studies in British Race Relations Based on African, West Indian and Asiatic Immigrants* (Lutterworth Press, 1957).

Evans, Chris, *Slave Wales: The Welsh and Atlantic Slavery 1660-1850* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2010)

Eversley, Rebecca J & Paul B, *African Connections: The Seamen Who Came to Wales* (Historic Dock Project, 2021)

Eversley, Rebecca J & Paul B, *Calypso & Coal: From Port to Pit* (Historic Dock Project, 2023)

Frost, Diane, *Ethnic Labour and British Imperial Trade: A History of Ethnic Seafarers in the UK* (Frank Cass, 1995)

Fryer, Peter, *Staying Power: The History of Black People in Britain*, (Pluto Press, 1984, ailargraffwyd 2010)

Gerzina, Gretchen, *Britain's Black Past*, (Liverpool University Press, 2020)

Green, Jeffrey, *Black Edwardians: Black People in Britain 1901-1914*, (Taylor & Francis, 2012)

Hain, Peter, *Sing the Beloved Country: The Struggle for the New South Africa*, (Pluto Press, 1996)

Jenkins, Simon, *Prostitution in Cardiff, 1900-1915*, Traethawd ymchwil cyflwynwyd i Brifysgol Caerdydd, 2017

Jenkins, Simon, 'Exploring Race and Gender in Cardiff, c.1900-c.1945', Beth Jenkins, Paul O'Leary, Stephanie Ward (Gol.), *Gender in Modern Welsh History: Perspectives on Masculinity and Femininity in Wales from 1750 to 2000*, (Gwasg Prifysgol Cymru, 2023)

Kabir, Nahid Afrose, *Young British Muslims: Identity, Culture, Politics and the Media*, (Edinburgh University Press, 2012)

Little K.L & Mannheim, Dr. Karl, *Negroes In Britain*, (Kegan Paul Treanch Trubner and Co, 1947) Yn cynnwys y bennod 'The Coloured Folk of Cardiff'.

Lotz, Rainer & Pegg, Ian (Gol.), *Under the Imperial Carpet: Essays in Black History, 1780-1950* (Rabbit Press, 1986)

O'Neill, Dan & South Wales Echo, *Tiger Bay and the Docks: The Story of a Remarkable Corner of the World*, (Breedon Books Publishing Co Ltd, 2001)

Peach, Linden, *Contemporary Irish and Welsh Women's Fiction: Gender, Desire and Power* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2020)

Pryce, Ken, *Endless Pressure: A Study of West Indian Lifestyles in Bristol* (Bristol Classical Press, 1986). Cyfeiriadau at Gaerdydd, tt.254-270

Ramdin, Ron, *The Making of the Black Working Class in Britain* (Gower Publishing Company, 1987)

Richmond, Anthony Henry, *The Colour Problem: A Study of Racial Relations*, (Penguin Books, 1955). Yn cynnwys adran ar Gaerdydd.

Robinson, Vaughan & Gardner, Hannah, 'Unravelling a Stereotype: The Lived Experience of Black and Minority Ethnic People in Rural Wales', Chakraborti, Neil & Garland, Jon, (Gol.), *Rural Racism* (Willan Publishing, 2004)

Sinclair, Neil M. C. *The Tiger Bay Story (Life Stories from Tiger Bay)*, (Butetown History & Arts Centre, 1993)

Sinclair, Neil, *Endangered Tiger: A Community Under Threat* (Butetown History & Arts Centre, 2003)

Tackley, Catherine, 'Tiger Bay and the Roots/Routes of Black British Jazz', *Black British Jazz Routes, Ownership and Performance* (Taylor & Francis, 2016).

Dabydeen, David, Gimore, John, & Jones, Cecily (Gol.), *The Oxford Companion to Black British History*, (Oxford University Press, 2008). Yn cynnwys adran ar Gaerdydd tt.80-82.

Walvin, James, *Black and White: Negro and English Society, 1555-1945*, (Allen Lane The Penguin Press, 1996)

Wilson, Jen, *Freedom Music: Wales, Emancipation and Jazz 1850-1950*, (Gwasg Prifysgol Cymru, 2019)

Williams, Charlotte, Evans, Neil, O'Leary, Paul, *A Tolerant Nation? Revisiting Ethnic Diversity in a Devolved Wales* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2003)

Williams, Daniel G., *Wales Unchained: Literature, Politics, and Identity in the American Century* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2015)

Williams, Daniel G, *Black Skin, Blue Books: African Americans and Wales, 1845-1945* (Gwasg Prifysgol Cymru, 2012)

Llwyd, Alan, *Cymru Ddu: Hanes Pobl Dduon Cymru*, (Butetown History & Arts Centre, 2005)

Llyfrau Ffuglen

Davies, Tom, *Fire in the Bay*, (Fontana Press, 1990)

Nadifa Mohamed, *The Fortune Men*, (Viking, 2021)

Hunangofiannau a Bywgraffiadau

Chappell, Phyllis Grogan, *Tiger Bay Childhood: Growing Up in the 1930s (Life Stories from Tiger Bay)*, (Butetown History & Arts Centre, 1994)

Hall, William A., *Slavery in the United States of America: Personal Narrative of the Sufferings and Escape of William A. Hall, Fugitive Slave, Now a Resident in the Town of Cardiff*, (Caerdydd: argraffwyd gan James Wood, 1862).

Jackson, Colin & Conn, David, Colin Jackson: The Autobiography (BBC Books, 2003)

Spring, Howard, Heaven Lies About Us, A Fragment of Infancy (Viking Press, 1939)

Williams, John, Miss Shirley Bassey (Quercus, 2010)

Ramdin, Ron, Paul Robeson: The Man and His Mission, (Peter Owen, 1987)

Williams, Charlotte, Sugar and Slate, Library of Wales Edition (Cardigan, 2022)

Eraill

Christine Megowan, Steps Toward Decolonising Special Collections, Prifysgol Caerdydd. Poster ar gael i'w lawrlwytho am ddim o wefan Decolonising Through Critical Librarianship:

<https://decolonisingthroughcriticallibrarianship.wordpress.com/2020/01/30/steps-toward-decolonising-special-collections/>